

خط پولس بلده تیتس

پیشگفتار

امی خط ره پولس بلده تیتس نوشه کده. تیتس یگ ایماندار غیر یهود و همکار و دوست پولس بود که د اعلان کدون خوشخبری او ره کومک موكد. پولس رهبری جماعت ایماندارای جزیره کریت ره د عهده تیتس ایشتند.

پولس د امزی خط سه مقصد خاص دره:

فهرست عنوانها

دعا و سلام (فصل ۱ آیه ۱)

وظیفه تیتس (۵:۱)

تعلیمات درست بلده ایماندارا (۱:۲)

رفتار ایماندارا (۱:۳)

هدایت های آخری (۱۰:۳)

۱ از طرفِ پولس، غلامِ خدا و رسولِ عیسیٰ مسیح. ما بَلِدِه تقویه ایمانِ انتخاب شده های خُدا و بَلِدِه بیانِ امزو حقيقة که دَخُداپرستی وجودِ ذره، ریی شُدیم.^۲ ای حقيقة بَلِدِه زِندگی آبدی امید میدیه، چون خُدا که دروغ نمُوگه، وعده زِندگی آبدی ره پیش از شروعِ دُنیا دَر مودَد.^۳ او کلامِ خُوره دَوختِ مُعین برَملا کد. آرے، تبلیغِ کدونِ امزی کلام دَحکمِ خُدا که نجاتِ دِهندِه مو آسته دَعْهِدِه ازمه ایشته شُد.^۴ بَلِدِه تیتُس باچه حقيقة مه دَوسِیله ایمانی که هر دُوی مو دَزو شریکِ آستنی: فَیض و سلامتی از طرفِ آته مو خُدا و نجاتِ دِهندِه مو مسیحِ عیسیٰ نصیبِ تُوشُنه.^۵

وظیفه تیتُس

۶ تُوره امزی خاطر دَ جزیره کریت ایشتم تاکه کارای باقی مَنده ره پیش بُرده نظم ره برقرار کنی، یعنی امو رقم که بَلِدِه تُو دستُور دَده بُودم، دَه شار دَیین ایماندارا رهبرا ره تعیین کُو.^۷ هر کُدم ازوا باید شخص بے عیب، تنها شُوی یگ خاتُو و صاحبِ بچکیچای ایماندار بشه و امو بچکیچا دَ بے بندوباری و سرکشی ملامت نَشُدَه بشه.^۸ سرپرستِ جماعت باید شخص بے عیب بشه، چراکه مسئولِ کار خُدا یه. او باید خودخا و تُندخُوي، شرابخور و جنگره بشه و نَه ام دَ پُشتِ فایده حرام بگرده،^۹ بَلِکِه باید مِهمونواز، خیرخا، خِردمند،

عادل، پاک و خوددار بشه. ^۹ او امچنان باید کلام ره که قابلِ اعتیاد و د مطابقِ تعلیماتِ دُرست آسته، محکم بگیره. دمزی رقم او میتنه دیگرو ره قد تعلیم صَحیح-و-سالم تشویق کنه و مخالفین ره رد کنه.

^{۱۰} چون آدمای سرکش، ایله‌گوی و فریبکار کلو یه، خصوصاً از جمله پیروای ختنه.

^{۱۱} لازمه که دان ازوا بسته شنه، چراکه اونا بله فایده حرام او طور تعلیم میدیه که نباید دده شنه و دمزی طریقه کلو خانواده ها ره تباہ مونه. ^{۱۲} یکی از پیغمبرای کریتی که از بین خودون شی بود، گفته:

”مردم کریت همیشه دروغگوی، جانواری درنده و کوره دوستای ٹمبلاسته.“

^{۱۳} ای توره حقیقت دره. امزی خاطر اونا ره سخت سرزنش کو تاکه ایمان ازوا سالم بشه و اونا د آوسانه های یهودی و د احکام مردمی که حقیقت ره رد مونه گوش ندیه.

^{۱۴} بله آدمای پاک هر چیز پاک آسته، مگم بله کسای که نجس و بے ایمان آسته، هیچ چیز ام پاک نییه، چون ام فکر ازوا فاسد آسته و ام وجودان شی. ^{۱۵} اونا ادعا مونه که خدا ره مینخشه، مگم اعمال و کردار ازوا ثابت مونه که اونا خدا ره انکار مونه. اونا زشت و نافرمان آسته و بله هیچ عمل نیک بدرد نموخوره.

۲

^۱ لیکن تو اینمی چیزی ره که د مطابق تعلیم درست استه، یاد بدی: ^۲ مردای پیر باید خوددار، سنگین و خردمند بشه و د ایمان و محبت و پایداری رفتار سالم دشته بشه. ^۳ امی رقم خاتونوی پیر د احترام رفتار کنه، بَدگویی نَکنه و معتاد شراب نَشنه، بلکه چیزای ره تعلیم بدیه که خوب-ونیک استه، ^۴ تاکه د خاتونوی جوانتر یاد بدیه که اونا شُوی و بچکیچای خو ره دوست دشته بشه ^۵ و خردمند، پاک دامو، مصروف د کارای خانه، مهربو و تابع د شُویون خو بشه، تا هیچ کس د باره کلام خُدا بَدگویی نَکنه. ^۶ امی رقم مردای جوان ره نصیحت کو که فکر سالم دشته بشه. ^۷ د هر چیز خود ره یگ نمونه اعمال نیک جور کو، یعنی د تعلیم خو درست و آبرومند بش، ^۸ و تورای سالم و بے عیب بُگی که قابلِ انتقاد نَشنه و شخص مخالف، ازی که بلده بَد گفتوں مو کدم ذلیل نَدره، شرمِنده مُوشه.

^۹ غلاما باید د هر کار از آربابای خو اطاعت کنه و رضایت ازوا ره بُدون گفتوجوی حاصل کنه. ^{۱۰} اونا باید چیزی ره بلده خو دُزی نَکنه، بلکه کاملاً صادق و درستکار بشه تا تعلیم نجات دهنده مو خُدا، جلب توجه شنه. ^{۱۱} چون فیض نجات بخش خُدا، بلده پگ مردم ظاهر شده. ^{۱۲} و اینمی حقیقت مو ره تشویق مونه که بے دینی و خاهشات دنیایی ره ایله کُنى و د خردمندی، صداقت و خداپرستی د ای دنیا زندگی کنى، ^{۱۳} و چیم د راه امید پُریَرکت، یعنی ظهور پُرجلال خُدای بُزرگ و نجات دهنده مو عیسی مسیح بشی. ^{۱۴} او

خود ره بَلِدِه ازمو فِدا کد تاکه مو ره از هر رقم شرارَت آزاد کُنه. خاھِش اُزو اینمی بُود که مو ره پاک کده بَحَیثِ بِگ مِلَّتِ خاص قُبُول کُنه که مو کامِلاً عاشقِ نیکوکاری بَشی.
ای تورا ره دَ مرْدُم بُگی و قد اِختیارِ کامل اُونا ره نصِیحت کده سرزَنش-و-اصلاح کُو.^{۱۵}
نه ایل که یَگو کس تُو ره بَسْ اهمیت حِساب کنه.

رفتارِ ایماندارا

۳^۱ دَزوا یاد آوری کُو که از حُکمرانا و مُقاماتِ دَولَتِی اطاعت کُنه و از آیدِ ازوا شُده بَلِدِه هر کارِ نیک تیار بَشه. ^۲ اُونا باید دَ بارِه هیچ کس بَدگویی نَکُنه، بَلکِه از جنجال-و-نزاع دُوری کده قد هر کس مُلایم و نَرم رفتار کُنه. ^۳ چُون خود مو ام یَگ زمان نادو، نافَرمو، گُمراه و بَندِه های شهوَت و عیاشی ها بُودی و روزای خُو ره دَ حسادت و ^۴ کینهجویی تیر مُوكدی. دِیگرو از مو بَد شی میَمَد و مو ازوا بَد مُویردی. مَگم وختیکه مِهریانی و مُحبَتِ خُدا، نِجات دِهندِه مو ظاهِر شُد، ^۵ او مو ره نَه از خاطر اعمالِ نیک مو، بَلکِه بخاطرِ رَحْمَتِ خود خُو نِجات دَد و دَ وسِیله غُسلِ تَوَلِّ نَو از طریقِ روح الْقُدُس تازه کد. ^۶ خُدا امی روح الْقُدُس ره تَوَسُّطِ نِجات دِهندِه مو عیسیٰ مسیح، سَخاوَتمندانه دَز مو بخشید، ^۷ تاکه دَ واسِطه فَیضِ اُزو، عادِل حِساب شُنی و دَ اُمیدِ کامل وارِثِ زِندگی آبدی شُنی. ^۸ ای توره کامِلاً درُست آسته، امزی خاطر از تُو میخایم که دَ بارِه امزی چیزا حتماً تاکِید کُنى تا او کسای که دَ خُدا ایمان آورده، دائم دَ کارای نیک مصروف بَشه. ایتمی

چېزا بلدېه مردم خوب و فایدېمَند آسته.^٩ از بَحث های پُوچ، شَجره نامه ها، اختلافِ نظر و جنگِ لفظی د باره شریعت دُوري کُو، چراکه ای چېزا بے فایده و باطل آسته.

هِدایت های آخری

آدمِ نِفاق آنداز ره يېگ يا دُو بار نصِيحَت کُو و اگه گوش نَکد، دېگه دَز شى کار نَدشته بش،^{١٠} چون میدَنى که او گُمراه شُدَه و خود خُوره د راهِ گُناه محکوم مُونه.^{١١} وختيکه آرتيماس و يا تِيخِيكاس ره د دېر ازْتُو رَبِي مُونم، کوشِش کُو زُودَرَ د شارِ نِيكوپولس د پالُوى مه بىسى، چون تصمِيم گِرفتم که زِمستو ره د اونجى تير کُنم.^{١٢} د آماده کدون زيناسِ وَكيل و آپلُوس بلدې سَفر شى، اُونا ره از حَدَّ كَلو كومَك کُو، تاكه د هېچ چېز مُحتاج نَبَشه.^{١٣} بِرارو دَ بَيَن ازمو باید ياد بِكِيره که چى رقم خود ره د کاراي نيك مصروف کُنه تاكه ضرُورَت های اوّليه ره پُوره کُنه و خودون شى بې ثمر نَمنه.^{١٤} کسای که قد ازمه آسته، پگ شى سلام های خُوره مِيرَسَنه. د او کسای که مو ره از خاطرِ ايمان دوست دَره، دَزوا ام سلام بِرسَن. فَيَض و سلامَتى نصِيب پگ شُمو شُنه. آمین.